00143917

Declassified to Public
06 September 2012

នៅចំពោះមុខអង្គបុរេជំនុំជម្រះ
នៃអង្គជំនុំជម្រះវិសាមញ្ញក្នុងតុលាការកម្ពុជា

សំណុំរឿងលេខ:	០០១/១៨-០៧-២០០៧-ECCC-PTC-68-C7
ដាក់ទៅ:	អង្គបុរេជំនុំជម្រះ
ថ្ងៃដាក់:	ថ្ងៃទី២៤ ខែតុលា ឆ្នាំ២០០៧
ភាគីអ្នកដាក់:	មេធាវីរបស់លោក កាំង ហ្គេកអ៊ាវ
ភាសាដើម:	បារាំង
ប្រភេទឯកសារ:	សម្ងាត់

សំណើសុំដកចេញនូវវគ្គមួយចំនួនក្នុងចម្លើយតបរបស់សហព្រះរាជអាជ្ញាទៅនឹង សារណាបណ្តឹងឧទ្ធរណ៍របស់មេធាវីការពារក្តី ចំពោះដីកាសំរេចឃុំខ្លួនជាបណ្តោះអាសន្ន ចុះថ្ងៃទី៣១ ខែកក្កដា ឆ្នាំ២០០៧

<u>អ្នកដាក់ឯកសារ:</u>

មេធាវីរបស់លោក កាំង ហ្គេកអ៊ាវ

លោកមេធាវី ការ សាវុត្ថ

លោកមេធាវី François ROUX

<u>អ្នកទទួលឯកសារ:</u>

ចៅក្រមនៃអង្គបុរេជំនុំជម្រះ

លោក ប្រាក់ គឹមសាន

លោក ន័យ ថុល

លោក ហួត វុទ្ធី

លោកស្រី Katinka LAHUIS

លោក Rowan DOWNING

សហព្រះរាជអាជ្ញា

លោកស្រី ជា លាង

លោក Robert PETIT

សហចៅក្រមស៊ើបអង្កេត

លោក យូ ប៊ុនឡេង

លោក Marcel LEMONDE

បានថតចំលងត្រឹមត្រូវតាមច្បាប់ដើម
Certified Copy/Copie Conforme
ថ្ងៃទី(On/Le) 25 **ខែ(Month/Mois)** 10
ឆ្នាំ (Year/Année) 2007
ក្រឡាបញ្ជី/ Greffier [signature]

ORIGINAL DOCUMENT RECEIVED
25. OCT. 2007 @ 8.45
NEIL GIBSON
CASE FILE OFFICER
[signature]

00143918

1. នៅថ្ងៃទី៣ ខែតុលា ឆ្នាំ២០០៧ សហព្រះរាជអាជ្ញាបានដាក់ទៅអង្គបុរេជំនុំជម្រះនូវចម្លើយតបទៅនឹងសារណាបណ្តឹងឧទ្ធរណ៍របស់មេធាវីការពារក្តី ចំពោះដីកាសំរេចឃុំខ្លួនជាបណ្តោះអាសន្នលោក កាំង ហ្កេកអ៊ាវ ចុះថ្ងៃទី៣១ ខែកក្កដា ឆ្នាំ២០០៧ ។
2. នៅថ្ងៃទី១៨ ខែតុលា ឆ្នាំ២០០៧ ចម្លើយតបរបស់សហព្រះរាជអាជ្ញានេះត្រូវបានបញ្ជូនមកឲ្យមេធាវីការពារក្តីជាភាសាអង់គ្លេស និងខ្មែរ។
3. នៅថ្ងៃទី២៣ ខែតុលា ឆ្នាំ២០០៧ អត្ថបទដែលត្រូវបានដកចេញរួចរាល់នូវវគ្គមួយចំនួន (និងជាភាសាអង់គ្លេស)នៃចម្លើយតបរបស់សហព្រះរាជអាជ្ញាខាងលើនេះត្រូវបានបញ្ជូនឲ្យមេធាវីការពារក្តី។
4. មេធាវីការពារក្តីសំណូមពរដល់អង្គបុរេជំនុំជម្រះ មេត្តាដកចេញពីចម្លើយតបនេះ នូវវគ្គមួយចំនួនជាបន្ថែមទៀតមុននឹងធ្វើការផ្សព្វផ្សាយជាសាធារណៈ ដែលវគ្គទាំងនោះបង្ហាញអំពីសេចក្តីថ្លែងការណ៍របស់លោក កាំង ហ្កេកអ៊ាវ នៅចំពោះមុខសហចៅក្រមស៊ើបអង្កេត។
5. ជាពិសេស មេធាវីការពារក្តីសំណូមពរឲ្យដកចេញនូវវគ្គដែលពុំទាន់បានដកចេញពីក្នុងចម្លើយតបរបស់សហព្រះរាជអាជ្ញាខាងលើ ដូចខាងក្រោមនេះ៖
    - កថាខណ្ឌ ៣៦ ប្រយោគទី៣ និងទី៤។
    - កថាខណ្ឌ ៤០ ប្រយោគទី១ នូវឃ្លា៖ “ and by his own admission”។
    - កថាខណ្ឌ ៤១ ប្រយោគចុងក្រោយ។
    - កថាខណ្ឌ ៤៥ ប្រយោគទាំង៣ចុងក្រោយ។
    - កថាខណ្ឌ ៥៩ ប្រយោគទី១។
    - កថាខណ្ឌ ៦២ ប្រយោគទី២។

ថ្ងៃទី២៤ ខែតុលា ឆ្នាំ២០០៧	សម្រាប់មេធាវីទាំងពីរ មេធាវីម្នាក់ក្នុងចំណោមមេធាវីទាំងពីរនាក់ **មេធាវី ការ សាវុត្ថ**	ភ្នំពេញ	[signature]
កាលបរិច្ឆេទ	ឈ្មោះ	ទីកន្លែង	ហត្ថលេខា